



CONTRATO No. ME - 172/2018 - G

RESOLUCIÓN DE ADJUDICACIÓN No. ME - 29/2018

LICITACIÓN PÚBLICA No. 64/2018 - ME - G

"ADQUISICIÓN DE TELA PARA ELABORAR EL SEGUNDO UNIFORME ESCOLAR A ESTUDIANTES DE LOS CENTROS EDUCATIVOS PÚBLICOS DEL MINISTERIO DE EDUCACION DE EL SALVADOR (AÑO 2018)"

FINANCIAMIENTO: FONDOS GOES

NOSOTROS, DOUGLAS ARQUIMIDES MELENDEZ RUIZ, mayor de edad, Abogado, de este domicilio, portador del Documento Único de Identidad número: [REDACTED], actuando en nombre y representación del **Estado y Gobierno de El Salvador**, específicamente del **Ministerio de Educación**, con Número de Identificación Tributaria: [REDACTED]; en carácter de **Fiscal General de la República**, y que en el transcurso de este instrumento me denominaré "**la Institución Contratante o MINED**", y **MANUEL ANGEL BARAHONA GAITAN**, mayor de edad, Licenciado en Administración de Empresas, del domicilio de [REDACTED], departamento de [REDACTED], portador del Documento Único de Identidad número: [REDACTED], y con Número de Identificación Tributaria: [REDACTED], actuando en calidad de Apoderado Especial de la Sociedad "**RAYONES DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE**", que puede abreviarse "**RAYONES DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V.**", del domicilio de [REDACTED], departamento de [REDACTED], con Numero de Identificación Tributaria: [REDACTED]; y que en lo sucesivo del presente instrumento me denominaré "**la Contratista**". **CONVENIMOS:** En celebrar el presente contrato de "**ADQUISICIÓN DE TELA PARA ELABORAR EL SEGUNDO UNIFORME ESCOLAR A ESTUDIANTES DE LOS CENTROS EDUCATIVOS PÚBLICOS DEL MINISTERIO DE EDUCACION DE EL SALVADOR (AÑO 2018)**", conforme a las cláusulas que a continuación se especifican: **I. OBJETO DEL CONTRATO.** La contratista se compromete a brindar a satisfacción de la Institución Contratante el suministro de **TELA PARA ELABORAR EL SEGUNDO UNIFORME ESCOLAR A ESTUDIANTES DE LOS CENTROS EDUCATIVOS PÚBLICOS DEL MINISTERIO DE EDUCACION DE EL SALVADOR (AÑO 2018)**, de acuerdo al siguiente detalle:



00001001

No. de Lote	No. ítem	Descripción	Cantidad (yardas)	Marca y Código	Precio Unitario (US\$)	Precio Total (US\$)
01: DEPARTAMENTO DE AHUACHAPÁN	3	Tela azul oscuro para faldas, pantalones cortos y pantalones largos de Parvularia hasta tercer ciclo.	63,085	BONEX 3230	3.50	220,797.50
03: DEPARTAMENTO DE SONSONATE	3	Tela azul oscuro para faldas, pantalones cortos y pantalones largos de Parvularia hasta tercer ciclo.	82,222	BONEX 3230	3.50	287,777.00
	4	Tela beige para faldas y pantalones largos de bachillerato.	14,953	BONEX 3230	3.50	52,335.50
05: DEPARTAMENTO DE LA LIBERTAD	1	Tela celeste para blusa/camisa de parvularia	12,767	BONEX 8165	2.70	34,470.90
06: DEPARTAMENTO DE SAN SALVADOR	1	Tela celeste para blusa/camisa de parvularia	27,229	BONEX 8165	2.70	73,518.30
07: DEPARTAMENTO DE CUSCATLÁN	1	Tela celeste para blusa/camisa de parvularia	6,449	BONEX 8165	2.70	17,412.30
	2	Tela blanca para blusa/camisa de primer, segundo, tercer ciclo y bachillerato.	54,627	BONEX 8165	2.69	146,946.63
	3	Tela azul oscuro para faldas, pantalones cortos y pantalones largos de Parvularia hasta tercer ciclo.	48,151	BONEX 3230	3.50	168,528.50
	4	Tela beige para faldas y pantalones largos de bachillerato.	7,968	BONEX 3230	3.50	27,888.00
09: DEPARTAMENTO DE CABAÑAS	1	Tela celeste para blusa/camisa de parvularia	4,058	BONEX 8165	2.70	10,956.60
	2	Tela blanca para blusa/camisa de primer, segundo, tercer ciclo y bachillerato.	33,393	BONEX 8165	2.69	89,827.17
	3	Tela azul oscuro para faldas, pantalones cortos y pantalones largos de Parvularia hasta tercer ciclo.	30,968	BONEX 3230	3.50	108,388.00
	4	Tela beige para faldas y pantalones largos de bachillerato.	3,191	BONEX 3230	3.50	11,168.50
10: DEPARTAMENTO DE SAN VICENTE	1	Tela celeste para blusa/camisa de parvularia	5,117	BONEX 8165	2.70	13,815.90
	2	Tela blanca para blusa/camisa de primer, segundo, tercer ciclo y bachillerato.	33,978	BONEX 8165	2.69	91,400.82
	3	Tela azul oscuro para faldas, pantalones cortos y pantalones largos de Parvularia hasta tercer ciclo.	30,232	BONEX 3230	3.50	105,812.00
	4	Tela beige para faldas y pantalones largos de bachillerato.	5,868	BONEX 3230	3.50	20,538.00
11: DEPARTAMENTO DE USulutÁN	1	Tela celeste para blusa/camisa de parvularia	9,662	BONEX 8165	2.71	26,184.02
	3	Tela azul oscuro para faldas, pantalones cortos y pantalones largos de Parvularia hasta tercer ciclo.	67,494	BONEX 3230	3.51	236,903.94
	4	Tela beige para faldas y pantalones largos de bachillerato.	11,836	BONEX 3230	3.51	41,544.36



No. de Lote	No. Item	Descripción	Cantidad (yardas)	Marca y Código	Precio Unitario (US\$)	Precio Total (US\$)
12: DEPARTAMENTO DE SAN MIGUEL	3	Tela azul oscuro para faldas, pantalones cortos y pantalones largos de Parvularia hasta tercer ciclo.	81,922	BONEX 3230	3.51	287,546.22
	4	Tela beige para faldas y pantalones largos de bachillerato.	14,582	BONEX 3230	3.51	51,182.82
13: DEPARTAMENTO DE MORAZÁN	1	Tela celeste para blusa/camisa de parvularia	4,950	BONEX 8165	2.71	13,414.50
	3	Tela azul oscuro para faldas, pantalones cortos y pantalones largos de Parvularia hasta tercer ciclo.	37,679	BONEX 3230	3.52	132,630.08
	4	Tela beige para faldas y pantalones largos de bachillerato.	6,902	BONEX 3230	3.52	24,295.04
14: DEPARTAMENTO DE LA UNIÓN	1	Tela celeste para blusa/camisa de parvularia	6,718	BONEX 8165	2.71	18,205.78
	2	Tela blanca para blusa/camisa de primer, segundo, tercer ciclo y bachillerato.	54,241	BONEX 8165	2.70	146,450.70
	3	Tela azul oscuro para faldas, pantalones cortos y pantalones largos de Parvularia hasta tercer ciclo.	48,724	BONEX 3230	3.50	170,534.00
	4	Tela beige para faldas y pantalones largos de bachillerato.	7,121	BONEX 3230	3.50	24,923.50
TOTAL CONTRATADO (IVA INCLUIDO)			816,087			US\$ 2,655,396.58

II. PRECIO Y FORMA DE PAGO. El precio total por los bienes objeto del presente contrato, asciende a la suma de **DOS MILLONES SEISCIENTOS CINCUENTA Y CINCO MIL TRESCIENTOS NOVENTA Y SEIS DÓLARES CON CINCUENTA Y OCHO CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$ 2,655,396.58), IVA INCLUIDO**, a dicho precio se le harán las retenciones de ley aplicables; asimismo, siendo el Ministerio de Educación Agente de Retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios, designado por el Ministerio de Hacienda, según Resolución Número: 12301-NEX-2141-2007, de fecha 03 de Diciembre de 2007, en aplicación al Art. 162 del Código Tributario, retendrá el uno por ciento (1%) como anticipo al pago que causa este impuesto, en toda factura igual ó mayor a Cien Dólares de los Estados Unidos de América. El monto anteriormente mencionado, será pagado por la Institución contratante de la siguiente manera: **PAGO TOTAL:** Corresponderá al **CIENTO POR CIENTO (100%)** del monto del contrato, el cual se gestionará cuando se haya recibido la cantidad total de tela objeto de este contrato, a través del Administrador del presente contrato. Los documentos a presentar, para efectos de gestión de pago por parte de la contratista son: **I)** Factura de Consumidor Final a nombre del MINISTERIO DE EDUCACIÓN; en la que se indique una descripción, la cantidad; el precio unitario y el monto total de los bienes; **II)** Acta de Recepción debidamente firmada y sellada por el Administrador de este contrato, de haber recibido los bienes objeto del contrato; y **III)** Garantía de Buena Calidad de los Bienes. **III. PLAZO.** El plazo máximo de entrega para los bienes objeto de este contrato, será de **TREINTA DIAS CALENDARIO**, contados **a partir de la fecha indicada**



en la Orden de Inicio emitida por el MINED. **IV. FORMA DE ENTREGA Y RECEPCIÓN.** De conformidad al artículo cuarenta y cuatro literal j), de la LACAP, la contratista garantiza que entregará los bienes objeto de este contrato con las mismas condiciones y especificaciones ofertadas de acuerdo a lo establecido en las Bases de Licitación, todo a satisfacción del Ministerio de Educación. La forma de entrega, recepción y distribución de la tela se realizará en un solo momento. El embalaje y despacho de la tela deberá ser por Centro Educativo y lo realizará la contratista. El MINED proporcionará las sedes departamentales de distribución, detalladas en el **cuadro anexo a este contrato**; la contratista únicamente deberá proporcionar el personal responsable y los recursos requeridos para realizar la distribución de la tela a los Centros Educativos que lleguen a la sede, según programación de distribución elaborados por el MINED. Si la contratista no cumple con la distribución de la tela de acuerdo al procedimiento establecido por el MINED, se hará efectiva la Garantía de Fiel Cumplimiento presentada por la contratista. Esta entrega no está vinculada con el precio y la forma de pago a la contratista. En caso de surgir alguna modificación en los lugares de entrega de los bienes requeridos, se establecerá, por medio de cruce de notas entre la contratista y el Administrador de este contrato; una vez definido el lugar a entregar se informará de ello a la GACI, de forma escrita. **V. OBLIGACIONES DE LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE.** El pago de los bienes serán financiados con Fondos del **GOBIERNO DE EL SALVADOR**, por el monto de **DOS MILLONES SEISCIENTOS CINCUENTA Y CINCO MIL TRESCIENTOS NOVENTA Y SEIS DÓLARES CON CINCUENTA Y OCHO CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$ 2,655,396.58)**, IVA INCLUIDO. **VI. SUPERVISIÓN Y CONTROL.** Según Acuerdo número QUINCE – UN MIL CIENTO SIETE, emitido en fecha veintisiete de junio de dos mil dieciocho por el Ministro de Educación, la administración de este contrato será ejercida por el **Ingeniero Christian Ulises Cortez Arevalo, Jefe del Departamento de Organización y Logística de la Gerencia de Paquete Escolar de la Dirección Nacional de Prevención y Programas Sociales del Ministerio de Educación**; quien será la persona encargada de administrar la ejecución de este contrato y tendrá el derecho a inspeccionar a fin de verificar su conformidad con las especificaciones del contrato. Cuando los bienes inspeccionados no se sujeten a los términos contractuales, la institución contratante podrá rechazarlos previo informe del Administrador del Contrato, y la contratista deberá, sin cargo para la institución contratante, reemplazarlos o hacer todas las modificaciones necesarias para que ellas cumplan con las especificaciones del contrato. **VII. CESIÓN.** Queda expresamente prohibido a la contratista, traspasar o ceder a cualquier título los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La Transgresión de esta disposición dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a hacer efectiva la garantía de cumplimiento de contrato. **VIII. GARANTÍAS.** Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones emanadas del presente contrato la contratista se obliga a presentar a la Institución Contratante, en un plazo no mayor de cinco días hábiles, posteriores a la notificación que el contrato está debidamente legalizado, la Garantía siguiente: **GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO** a favor del Ministerio de Educación por un monto de **TRESCIENTOS DIECIOCHO MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y SIETE DÓLARES CON CINCUENTA Y NUEVE CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$ 318,647.59)**, equivalente al doce por ciento (12%) del valor del contrato. Dicha garantía tendrá una vigencia de **doce meses**, a partir de la fecha de suscripción del contrato. **GARANTÍA DE BUENA CALIDAD DE LOS BIENES.** La



contratista debe garantizar mediante fianza que todos los bienes suministrados son nuevos, sin uso, del modelo más reciente ó actual e incorporan todas las mejoras recientes en cuanto a diseño y materiales. Asimismo, debe garantizar que todos los bienes suministrados, estarán libres de defectos derivados de actos y omisiones que éste hubiese incurrido, ó derivados del diseño, materiales ó manufactura, durante el uso normal de los bienes en las condiciones que imperen en El Salvador como país de destino final. Esta Garantía será otorgada a favor del Ministerio de Educación, por el **diez por ciento (10%)** del monto total del Contrato y su vigencia será por un período de **doce meses**, contados a partir de que dichos bienes sean recibidos por el Ministerio de Educación, a través del Administrador de este contrato. **X.**

INCUMPLIMIENTO. En caso de mora en el cumplimiento por parte de la contratista, de las obligaciones, emanadas del presente contrato, se aplicarán las multas establecidas en el artículo ochenta y cinco de la LACAP. La contratista expresamente se somete a las sanciones que emanan de la ley o del presente contrato las que serán impuestas por la Institución contratante, a cuya competencia se somete a efectos de la imposición. Además será causa de caducidad del presente contrato según lo establecido en el artículo noventa y cuatro de la LACAP. **X. PLAZO DE**

RECLAMOS. A partir de la suscripción del contrato, la Institución contratante tendrá un plazo de **seis meses** de acuerdo a la garantía de cumplimiento de contrato, para efectuar cualquier reclamo respecto de alguna inconformidad sobre el suministro contratado. **XI. MODIFICACION.** De común acuerdo, el presente contrato podrá ser modificado. En tal caso, la Institución contratante emitirá la correspondiente resolución, la cual se relacionará en el instrumento modificatorio, y para que surta efecto legal, esta modificativa debe ser firmada por el Fiscal General de la República y la Contratista. **XII. DOCUMENTOS CONTRACTUALES.** Forman parte integral del presente contrato los siguientes documentos, si los hubiere: a) **Bases de Licitación**, b)

Adendas, c) Aclaraciones, d) Enmiendas, e) Consultas, f) Documentos de petición de suministro, g) Interpretaciones e Instrucciones sobre la forma de cumplir las prestaciones formuladas por la institución contratante, h) Garantías, i) La oferta, j) La resolución de adjudicación, k) Resoluciones modificativas, y l) Otros documentos que emanaren del presente contrato. En caso de controversia entre estos documentos y el contrato, prevalecerá este último. **XIII. INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO.** De conformidad al Artículo ochenta y cuatro incisos primero y segundo de la LACAP, la Institución contratante se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la LACAP, demás legislación aplicable y los Principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga al interés público que se pretende satisfacer de forma directa o indirecta con la prestación, objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. La contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte la institución contratante las cuales le serán comunicadas por medio del Administrador de este Contrato. En caso de haber dudas ó contradicciones en la interpretación de los conceptos expresados entre el presente contrato y las Bases de Licitación ó documentos anexos, que forman parte de este contrato, prevalecerán los conceptos expresados en el contrato. **XIV. MODIFICACIÓN**

UNILATERAL. Queda convenido por ambas partes que cuando el interés público lo hiciera necesario, sea por necesidades nuevas, causas imprevistas u otras circunstancias, la institución contratante podrá modificar de forma unilateral el

contrato, de conformidad al Artículo ochenta y cuatro incisos primero y segundo de la LACAP, la Institución contratante se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la LACAP, demás legislación aplicable y los Principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga al interés público que se pretende satisfacer de forma directa o indirecta con la prestación, objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. La contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte la institución contratante las cuales le serán comunicadas por medio del Administrador de este Contrato. En caso de haber dudas ó contradicciones en la interpretación de los conceptos expresados entre el presente contrato y las Bases de Licitación ó documentos anexos, que forman parte de este contrato, prevalecerán los conceptos expresados en el contrato. **XIV. MODIFICACIÓN**

UNILATERAL. Queda convenido por ambas partes que cuando el interés público lo hiciera necesario, sea por necesidades nuevas, causas imprevistas u otras circunstancias, la institución contratante podrá modificar de forma unilateral el



presente contrato, emitiendo al efecto la resolución correspondiente, la que formará parte integrante del presente contrato. **XV. CASO FORTUITO Y FUERZA MAYOR.** En situaciones de caso fortuito o fuerza mayor y de conformidad al artículo ochenta y seis de la LACAP, la contratista, previa justificación y entrega de la garantía cuando proceda, podrá solicitar una prórroga del plazo de cumplimiento de las obligaciones objeto del presente contrato. En todo caso, y aparte de la facultad de la institución contratante para otorgar tal prórroga, la misma se concederá por medio de resolución razonada que formará parte integrante del presente contrato. **XVI. SOLUCIONES DE CONFLICTOS.** Para resolver las diferencias o conflictos que surgieren durante la ejecución del presente contrato se estará a lo dispuesto en el Título VIII, Capítulo I, de la LACAP, y la Ley de Mediación, Conciliación y Arbitraje. **XVII. TERMINACIÓN BILATERAL.** Las partes contratantes podrán de conformidad al artículo noventa y cinco de la LACAP, dar por terminado bilateralmente la relación jurídica que emana del presente contrato, debiendo en tal caso emitirse la resolución correspondiente y otorgarse el instrumento de resciliación en un plazo no mayor de ocho días hábiles de notificada tal resolución. **XVIII. JURISDICCIÓN Y LEGISLACIÓN APLICABLE.** Para los efectos jurisdiccionales de este contrato las partes se someten a la legislación vigente de la República de El Salvador cuya aplicación se realizará de conformidad a lo establecido en el Artículo cinco de la LACAP. Asimismo, señalan como domicilio especial el de esta ciudad a la competencia de cuyos tribunales se someten. **XIX. NOTIFICACIÓN.** Todas las notificaciones referentes a la ejecución de este contrato, serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito a las direcciones de las partes contratantes, para cuyos efectos las partes señalan como lugar para recibir notificaciones los siguientes: Para el **MINISTERIO DE EDUCACIÓN.** Dirección: [REDACTED], Teléfono: [REDACTED]. Fax: [REDACTED]. Para la Contratista: **RAYONES DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V.** Dirección: [REDACTED], Teléfonos: [REDACTED]. Fax: [REDACTED]. Email: [REDACTED]. **XX. RESPONSABILIDAD SOCIAL PARA LA PREVENCIÓN Y ERRADICACIÓN DEL TRABAJO INFANTIL.** Si durante la ejecución del contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte de la contratista a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el artículo 160 de la LACAP para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el artículo 158 romano V literal b) de la LACAP, relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de re inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en éste último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final. **XXI. VIGENCIA DEL CONTRATO.** El presente contrato entrará en vigencia a partir de la fecha de su firma, hasta el treinta y uno de diciembre de dos mil dieciocho. **XXII. IDIOMA.** El idioma oficial del contrato será el castellano. Así nos expresamos los comparecientes, quienes enterados y conscientes de los términos y efectos legales del presente contrato por convenir así a los intereses

de nuestros representados, ratificamos su contenido. En fe de lo cual firmamos en la ciudad de San Salvador, a los veintinueve días del mes de junio de dos mil dieciocho.



DOUGLAS ARQUIMIDES MELENDEZ RUIZ
FISCAL GENERAL DE LA REPUBLICA

MANUEL ANGEL BARAHONA GAITAN
Apoderado Especial de
"RAYONES DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V."
CONTRATISTA
Rayones de El Salvador S.A. de C.V.



En la ciudad de San Salvador, a las once horas con dos minutos del día veintinueve de junio de dos mil dieciocho. Ante mí, **ZILA CAROLINA MARMOL SEGURA**, Notaria, de este domicilio, **COMPARECE**: : El señor **DOUGLAS ARQUIMIDES MELENDEZ RUIZ**, de cincuenta y dos años de edad, Abogado, de este domicilio, persona a quien por el presente acto conozco e identifiqué por medio del Documento Único de Identidad número: **[REDACTED]**

[REDACTED] cuando en nombre y representación del **Estado y Gobierno de El Salvador**, específicamente del **Ministerio de Educación**,

con Número de Identificación Tributaria: [REDACTED]; en carácter de **Fiscal General de la República**, personería que es legítima y suficiente, de lo cual **Doy Fe** por haber tenido a la vista el Decreto Legislativo Número Doscientos Treinta y Cinco, emitido por la Asamblea Legislativa el día seis de enero de dos mil dieciséis, publicado en el Diario Oficial Número Cinco, Tomo Número Cuatrocientos Diez, de fecha ocho de enero de dos mil dieciséis, mediante el cual la Asamblea Legislativa lo eligió en el cargo de Fiscal General de la República, para el período de tres años contados a partir del día seis de enero de dos mil dieciséis que concluyen el cinco de enero de dos mil diecinueve, y sobre la base de lo que disponen los artículos Ciento Noventa y Tres, Ordinal Quinto de la Constitución de la República; Dieciocho literal "i" de la Ley Orgánica de La Fiscalía General de la República; y Dieciocho, Inciso Cuarto de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, los cuales le conceden facultades para celebrar contratos como el presente y que en el transcurso de este instrumento se denominará, "**la Institución Contratante o MINED**"; y el señor **MANUEL ANGEL BARAHONA GAITAN**, de cuarenta y ocho años de edad, Licenciado en Administración de Empresas, del domicilio de [REDACTED], departamento de [REDACTED], persona a quien por el presente acto conozco e identifiqué por medio de su Documento Único de Identidad número: [REDACTED], y con Número de Identificación Tributaria: cero ochocientos veintiuno – doscientos cincuenta mil setecientos sesenta y nueve – ciento tres – seis; quien actúa en carácter de Apoderado Especial de la Sociedad "**RAYONES DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE**", que puede abreviarse "**RAYONES DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V.**", del domicilio de Ilopango, departamento de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria: cero seiscientos catorce – cero noventa mil ciento sesenta y tres – cero cero uno – cero; de cuya Personería Jurídica **Doy Fe** de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista el siguiente documento: Fotocopia Certificada por Notario del Testimonio de Escritura Pública de Poder Especial, otorgado en esta ciudad, a las



ocho horas y cincuenta minutos del día once de mayo de dos mil trece, ante los oficios Notariales de ISIS LUCILA BONILLA DE ORANTES; e inscrita en el Registro de Comercio al Número TREINTA Y DOS del Libro UN MIL QUINIENTOS OCHENTA del Registro de Otros Contratos Mercantiles, de fecha diecisiete de julio de dos mil trece, por el señor OSCAR ANTONIO SAFIE ZACARIAS, actuando en nombre y representación de la sociedad "RAYONES DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V.", en su carácter de Director Presidente y Representante Legal de la antes referida sociedad, a favor del señor **MANUEL ANGEL BARAHONA GAITAN**, para que en nombre de la sociedad "RAYONES DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V.", pueda determinar las condiciones, términos, obligaciones y derechos de las licitaciones, en la forma que juzgue más apropiadas a los intereses de la referida sociedad, pudiendo suscribir los contratos, solicitudes, escritos, así como cualquier otro documento necesario en los procesos de licitación, a nombre de la referida sociedad; en dicho Instrumento la Notario autorizante dio fe de la existencia legal de la sociedad y de la capacidad legal del otorgante; por lo que el compareciente, está ampliamente facultado para realizar actos como el presente, y que en el transcurso del presente instrumento se denominará: "**la Contratista**"; **Y ME DICEN:** a) Que para efecto de darle valor de instrumento público me presentan el instrumento privado que antecede; b) Que las firmas, que en su orden se leen: "Ilegible" y la otra "Ilegible", son suyas y que como tales las reconocen por haber sido puestas de su puño y letra; al pie del instrumento que antecede, otorgado en esta ciudad, este mismo día; escrito en cuatro hojas de papel simple; así mismo reconocen y ratifican todos los términos y condiciones que en el mismo se otorgan, el cual se refiere al **CONTRATO NUMERO ME - CIENTO SETENTA Y DOS / DOS MIL DIECIOCHO - G**, con **RESOLUCIÓN DE ADJUDICACIÓN NÚMERO ME - VEINTINUEVE / DOS MIL DIECIOCHO**, del proceso de **LICITACIÓN PÚBLICA NÚMERO SESENTA Y CUATRO / DOS MIL DIECIOCHO - ME - G**, referente a la "**ADQUISICIÓN DE TELA PARA ELABORAR EL SEGUNDO UNIFORME ESCOLAR A ESTUDIANTES DE LOS CENTROS EDUCATIVOS PÚBLICOS DEL MINISTERIO DE EDUCACION DE EL SALVADOR (AÑO DOS MIL DIECIOCHO)**", financiado con fondos

del **GOBIERNO DE EL SALVADOR**; cuyas **cláusulas más relevantes** son las siguientes:

Cláusula Primera. OBJETO DEL CONTRATO. La contratista se compromete a entregar los bienes detallados en la cláusula primera del contrato que antecede.

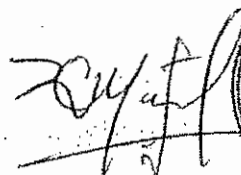
Cláusula Segunda. PRECIO Y FORMA DE PAGO. El precio total por los bienes objeto del presente contrato, asciende a la suma de **DOS MILLONES SEISCIENTOS CINCUENTA Y CINCO MIL TRESCIENTOS NOVENTA Y SEIS DÓLARES CON CINCUENTA Y OCHO CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, IVA INCLUIDO**, a dicho precio se le harán las retenciones de ley aplicables; asimismo, siendo el Ministerio de Educación Agente de Retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios, designado por el Ministerio de Hacienda, según Resolución Número: DOCE MIL TRESCIENTOS UNO - NEX - DOS MIL CIENTO CUARENTA Y UNO - DOS MIL SIETE, de fecha tres de Diciembre de dos mil siete, en aplicación al Artículo Ciento Sesenta y Dos del Código Tributario, retendrá el uno por ciento como anticipo al pago que causa este impuesto, en toda factura igual ó mayor a Cien Dólares de los Estados Unidos de América. El monto anteriormente mencionado, será pagado por la Institución contratante de la siguiente manera: **PAGO TOTAL:** Corresponderá al **CIENTOS POR CIENTO** del monto del contrato, el cual se gestionará cuando se haya recibido la cantidad total de tela objeto de este contrato, a través del Administrador del presente contrato. Los documentos a presentar, para efectos de gestión de pago por parte de la contratista son: **Primero)** Factura de Consumidor Final a nombre del MINISTERIO DE EDUCACIÓN, en la que se indique una descripción, la cantidad, el precio unitario y el monto total de los bienes; **Segundo)** Acta de Recepción debidamente firmada y sellada por el Administrador de este contrato, de haber recibido los bienes objeto del contrato; y **Tercero)** Garantía de Buena Calidad de los Bienes. **Cláusula Tercera. PLAZO.** El plazo máximo de entrega para los bienes objeto de este contrato, será de **TREINTA DIAS CALENDARIO**, contados **a partir de la fecha indicada en la Orden de Inicio emitida por el MINED.** **Cláusula Cuarta. FORMA DE ENTREGA Y RECEPCIÓN.** De conformidad al artículo cuarenta y cuatro literal j), de la LACAP, la contratista garantiza que entregará los bienes objeto de



este contrato con las mismas condiciones y especificaciones ofertadas de acuerdo a lo establecido en las Bases de Licitación, todo a satisfacción del Ministerio de Educación. La forma de entrega, recepción y distribución de la tela se realizará en un solo momento. El embalaje y despacho de la tela deberá ser por Centro Educativo y lo realizará la contratista. El MINED proporcionará las sedes departamentales de distribución, detalladas en el **cuadro anexo a este contrato**; la contratista únicamente deberá proporcionar el personal responsable y los recursos requeridos para realizar la distribución de la tela a los Centros Educativos que lleguen a la sede, según programación de distribución elaborados por el MINED. Si la contratista no cumple con la distribución de la tela de acuerdo al procedimiento establecido por el MINED, se hará efectiva la Garantía de Fiel Cumplimiento presentada por la contratista. Esta entrega no está vinculada con el precio y la forma de pago a la contratista. En caso de surgir alguna modificación en los lugares de entrega de los bienes requeridos, se establecerá, por medio de cruce de notas entre la contratista y el Administrador de este contrato; una vez definido el lugar a entregar se informará de ello a la GACI, de forma escrita. **Cláusula Octava. GARANTÍAS.** Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones emanadas del presente contrato la contratista se obliga a presentar a la Institución Contratante, en un plazo no mayor de cinco días hábiles, posteriores a la notificación que el contrato está debidamente legalizado, la Garantía siguiente: **GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO** a favor del Ministerio de Educación por un monto de **TRESCIENTOS DIECIOCHO MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y SIETE DÓLARES CON CINCUENTA Y NUEVE CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**, equivalente al doce por ciento del valor del contrato. Dicha garantía tendrá una vigencia de **doce meses**, a partir de la fecha de suscripción del contrato. **GARANTÍA DE BUENA CALIDAD DE LOS BIENES.** La contratista debe garantizar mediante fianza que todos los bienes suministrados son nuevos, sin uso, del modelo más reciente ó actual e incorporan todas las mejoras recientes en cuanto a diseño y materiales. Asimismo, debe garantizar que todos los bienes suministrados, estarán libres de defectos derivados

de actos y omisiones que éste hubiese incurrido, ó derivados del diseño, materiales ó manufactura, durante el uso normal de los bienes en las condiciones que imperen en El Salvador como país de destino final. Esta Garantía será otorgada a favor del Ministerio de Educación, por el **diez por ciento** del monto total del Contrato y su vigencia será por un período de **doce meses**, contados a partir de que dichos bienes sean recibidos por el Ministerio de Educación, a través del Administrador de este contrato. **Cláusula Vigésima Primera. VIGENCIA DEL CONTRATO.** El presente contrato entrará en vigencia a partir de la fecha de su firma, hasta el treinta y uno de diciembre de dos mil dieciocho. Así se expresaron los comparecientes a quienes expliqué los efectos legales de la presenta Acta Notarial que consta de tres hojas de papel simple, y leído que se las hube, íntegramente en un solo acto sin interrupción, ratifican su contenido y firmamos.

DOY FE.-





**ANEXO CONTRATO N° ME - 172/2018 - G
SEDES DE DISTRIBUCIÓN DE TELA POR DEPARTAMENTO**

DEPARTAMENTO	SEDE DE ENTREGA DE TELA	DIRECCIÓN DE SEDE
AHUACHAPAN	Instituto Nacional Luis Reynaldo Tobar	Cantón Llano de Doña, Ahuachapán.
SONSONATE	C.E Presbítero Fernando H. San Germán	Avenida Central, Colonia 14 de Diciembre, Sonsonate.
LA LIBERTAD	RAYONES DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V.	Carretera Panamericana Km. 11, Ilopango, San Salvador
SAN SALVADOR		
CUSCATLAN		
CABAÑAS	Complejo Educativo Católico Santa Teresita	5a. Av. Sur, #2, Barrio El Calvario Sensuntepeque.
SAN VICENTE	ESMA de San Vicente	Final Av. Crescencio Miranda, ctgo. a Centro Escolar Dr. Sarvello Navarrete, San Vicente.
USULUTAN	Centro de Gobierno	Final Avenida Gerson Callito, Centro de Gobierno, Usulután.
SAN MIGUEL	Instituto Nacional Joaquín Ernesto Cárdenas	Final 7 Avenida Sur N°802, Barrio San Nicolás, San Miguel.
MORAZAN	Instituto Nacional 14 de Julio de 1875	San Francisco Gotera, Morazán.
LA UNION	Destacamento Militar No.3	km. 195 carretera El Tamarindo, Depto. de La Unión.



00000995